



Podlimitná zákazka  
obstarávaná podprahovým postupom

# VEREJNÁ SÚŤAŽ

/služba/

realizovaná v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene  
a doplnení niektorých zákonov v platnom znení

evidenčné číslo súťaže: PPZ/DECOM - 2/2011

## SÚŤAŽNÉ PODKLADY

Predmet zákazky

**Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární  
(JE) typu VVER 440**



**Európska únia**  
Európsky fond regionálneho rozvoja



Agentúra  
Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR  
pre štrukturálne fondy EÚ



„Podporujeme výskumné aktivity na Slovensku/Projekt je spolufinancovaný zo zdrojov EÚ“

Vypracoval: .....

Mgr. Vladimír Oros  
odborne spôsobilá osoba  
reg. č. H0206-257-2001

Schválil: .....

Ing. Ján Timuľák, CSc.  
generálny riaditeľ a predseda predstavenstva

Ing. Ivan Rehák, PhD.  
podpredseda predstavenstva

V Trnave dňa 28. marca 2011

DECOM, a.s., Sibírska 1, 917 01 Trnava

Verejná súťaž na obstaranie podlimitnej zákazky podprahovým postupom: Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie  
dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440

## 1 IDENTIFIKÁCIA OBSTARÁVATEĽA (OSOBA PODĽA § 7 ZÁKONA O VEREJNOM OBSTARÁVANÍ)

Názov: DECOM, a.s.  
Sídlo: Sibírska 1, 917 01 Trnava  
Štatutárny orgán/štatutár: Ing. Ján Timuľák, CSc. generálny riaditeľ a predseda predstavenstva  
Ing. Ivan Rehák, PhD., podpredseda predstavenstva  
IČO: 31 438 318  
DIČ: 2020391835  
Bankové spojenie: VÚB  
Číslo účtu: 411480053/ 7500

(ďalej len „verejný obstarávateľ“)

### ĎALŠIE INFORMÁCIE O PODMIENKACH SÚŤAŽE MÔŽETE ZÍSKAŤ U:

Obchodné meno: Tatra Tender s.r.o.  
Sídlo: Krčméryho 16, 811 04 Bratislava  
Štatutárny zástupca: Mgr. Vladimír Oros, konateľ  
IČO: 44 119 313  
zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo 51980/B  
Odborne spôsobilá osoba: Mgr. Vladimír Oros, reg. č. H0206-257-2001

## 2 PREDMET ZÁKAZKY

- 2.1 Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440 (ďalej tiež „Zmluvný výskum“ alebo „predmet zákazky“).
- 2.2 Kód predmetu zákazky z CPV: 73000000-2 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby
- 2.3 Predmet zákazky pozostáva z dvoch **samostatných častí** (ďalej tiež „Časti“) pričom každá z nich sa skladá z nasledujúcich aktivít:

### Časť A:

#### 2.3.1 Vypracovanie ŠTÚDIÍ a EXPERTÍZ na nasledovné témy:

- a) Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440
- b) Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí
- c) Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440

(ďalej tiež podľa príslušnej len „Štúdie“ a/alebo „Expertízy“).

### Časť B:

#### 2.3.2 Vypracovanie POSUDKOV na nasledovné EXPERTÍZY:

- a) Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440
- b) Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí
- c) Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440

(ďalej tiež len „Posudky“).

- 2.4 Podrobné vymedzenie predmetu zákazky ako aj požadované obchodné podmienky jeho realizácie sú uvedené v dokumente „Špecifikácia predmetu zákazky“, ktorý je prílohou č. 1 a neoddeliteľnou súčasťou týchto súťažných podkladov (ďalej len „Príloha č. 1“).

### **3 KOMPLEXNOSŤ DODÁVKY**

- 3.1 Uchádzač môže predložiť ponuku na všetky lebo len na jednu z Časti predmetu zákazky.
- 3.2 **V záujme dosiahnutia potrebnej úrovne objektívnosti a nezávislosti Posudkov, je vhodné aby uchádzači predkladali ponuky iba na jednu z Častí predmetu zákazky. Pokiaľ uchádzač predloží ponuku na obidve Časti, je povinný vo svojej ponuke uviesť opatrenia na dosiahnutie vzájomnej objektívnosti a nezávislosti Posudkov od Expertíz ku ktorým sa majú vykonať.**

### **4 ZDROJ FINANČNÝCH PROSTRIEDKOV**

- 4.1 Predmet zákazky bude z väčšej časti (65 %) financovaný z nenávratného finančného príspevku poskytnutého verejnemu obstarávateľovi Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky zastúpeným Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy Európskej únie (ďalej len „**Poskytovateľ NFP**“) a na základe Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 140/2010/2.2/OPVaV (ďalej „**Zmluva o NFP**“) pre projekt *Dlhodobé prevádzkovanie jadrových elektrární typu VVER 440 so zohľadnením vplyvu na životné prostredie* (ďalej len „**Projekt**“).

### **5 ZMLUVA**

- 5.1 Výsledkom verejnej súťaže bude jedna alebo dve zmluvy o poskytnutí služieb uzavretá podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v platnom znení.
- 5.2 Obsah zmluvy/zmlúv bude dohodnutý s úspešným uchádzačom/uchádzačmi pri dodržaní obsahu jeho ponuky a týchto súťažných podkladov a špecifikácie predmetu zákazky.

### **6 MIESTO A TERMÍN DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY**

- 6.1 Miesto dodania predmetu zákazky: DECOM, a.s., Sibírska 1, 917 01 Trnava.
- 6.2 Trvanie zmluvy alebo termín realizácie predmetu zákazky:

Realizácia časti Štúdie a Expertízy – do 20 dní od podpisu zmluvy  
Realizácia časti Posudky – do 10 dní od odovzdania podkladov pre jej realizáciu.

### **7 OPRÁVNENÍ UCHÁDZAČI**

- 7.1 Ponuku môžu predkladať fyzické, právnické osoby alebo skupina fyzických alebo právnických osôb, vystupujúcich voči verejnemu obstarávateľovi spoločne. V prípade, že je uchádzačom skupina, takýto uchádzač je povinný predložiť doklad podpísaný všetkými členmi skupiny o nominovaní vedúceho člena oprávneného konať v mene ostatných členov skupiny v súvislosti s touto otázkou. V prípade, ak bude ponuka skupiny uchádzačov vyhodnotená ako úspešná, táto skupina bude povinná vytvoriť združenie osôb podľa relevantných ustanovení súkromného práva. Z dokumentácie preukazujúcej vznik združenia (resp. inej zákonnej formy spolupráce fyzických alebo právnických osôb) musí byť jasné a zrejmé, ako sú stanovené vzájomné práva a povinnosti, kto a akou časťou sa bude na plnení podieľať a skutočnosť, že všetci členovia združenia ručia za záväzky združenia spoločne a nerozdielne.
- 7.2 Ponuku nemôže predložiť právnická osoba, ktorej zakladateľ, člen alebo spoločník je politická strana alebo politické hnutie.
- 7.3 Ak ponuku predloží právnická osoba, ktorej zakladateľ, člen alebo spoločník je politická strana alebo politické hnutie, bude jej ponuka z verejnej súťaže vylúčená. Takýto uchádzač bude písomne upovedomený o vylúčení jeho ponuky z verejnej súťaže s uvedením dôvodu vylúčenia a lehoty, v ktorej môže byť podaná žiadosť o nápravu podľa § 136 ods. 1 písm. e) ZVO.

### **8 PREDLOŽENIE A OBSAH PONUKY**

- 8.1 Uchádzač môže predložiť ponuku na jednu alebo obidve Časti predmetu zákazky. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku predloženú uchádzačom, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.
- 8.2 Každá z nižšie uvedených častí ponuky (okrem dokladov a dokumentov uvedených v bode 8.2.3, z povahy ktorých je zrejmé, že sú vyhotovované inou osobou ako je uchádzač) musí byť podpísaná uchádzačom,

jeho štatutárnym zástupcom alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch. Súčasťou ponuky musia byť:

- 8.2.1 Podrobný opis ponúkaného predmetu plnenia, z ktorého musí vyplývať splnenie všetkých podmienok stanovených v Prílohe č. 1.
  - 8.2.2 Cena predmetu zákazky tvoriaceho predmet ponuky stanovená v súlade s podmienkami prílohy Špecifikácia predmetu zákazky predložená vo forme vyplnenie tabuľky Cenová tabuľka – položkový rozpočet, ktorej vzor tvorí obsah prílohy č. 2 a je neoddeliteľnou súčasťou týchto súťažných podkladov (ďalej len „Príloha č. 2“).
  - 8.2.3 Doklady uvedené v bode 16.1.
  - 8.2.4 Vyhlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami uvedenými v týchto súťažných podkladoch a v prípade, že jeho ponuka bude vyhodnotená ako úspešná uzavrie za týchto podmienok a podmienok svojej ponuky s verejným obstarávateľom kúpnu zmluvu na dodanie predmetu zákazky.
  - 8.2.5 Vyhlásenie uchádzača o pravdivosti a úplnosti všetkých dokladov a údajov uvedených v ponuke.
- 8.3 **Ak uchádzač predkladá ponuku na viac ako jednu časť predmetu zákazky, predloží informácie uvedené v bodoch 8.2.1 a 8.2.2 samostatne pre každú časť. Z označenia týchto informácií (dokumentov) musí byť jednoznačne jasné, ktorých častí predmetu zákazky sa týkajú.**
- 8.4 Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale podľa bodu 20 osobne alebo poštovou zásielkou na adresu uvedenú v bode 21.1 a v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 21.2.
- 8.5 Pri osobnom doručení ponuky uchádzačom na adrese uvedenej v bode 21.1, verejný obstarávateľ vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.
- 8.6 V prípade, že uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi.

## **9 VARIANTNÉ RIEŠENIE**

- 9.1 Neumožňuje sa predložiť variantné riešenie.
- 9.2 Ak bude súčasťou ponuky aj variantné riešenie, variantné riešenie nebude zaradené do vyhodnotenia a bude sa naň hľadieť, akoby nebolo predložené.
- 9.3 Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie a nebude z nej zrejmé, ktorý návrh je hlavný, a ktorý variantný, bude celá ponuka zo súťaže vylúčená.

## **10 PLATNOSŤ PONUKY**

- 10.1 Ponuky zostávajú platné počas lehoty viazanosti ponúk stanovenej do 31.5.2011.
- 10.2 V prípade podania námietky proti postupu verejného obstarávateľa sa uchádzačom oznámi predpokladané predĺženie lehoty viazanosti ponúk.

## **11 NÁKLADY NA PONUKU**

- 11.1 Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi.
- 11.2 Ponuky doručené na adresu uvedenú v bode 21.1 a predložené v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 21.2, sa počas plynutia lehoty viazanosti a po uplynutí lehoty viazanosti ponúk podľa bodu 10.1 uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie o verejnej súťaži.

## **12 DOROZUMIEVANIE MEDZI VEREJNÝM OBSTARÁVATEĽOM A UCHÁDZAČMI ALEBO ZÁUJEMCAMI**

- 12.1 Poskytovanie vysvetlení a iné dorozumievanie (ďalej len „komunikácia“) medzi verejným obstarávateľom a uchádzačmi alebo záujemcami sa bude uskutočňovať písomnou formou prostredníctvom pošty, faxom, elektronicky alebo telefonicky alebo ich kombináciou.
- 12.2 V komunikácii záujemca alebo uchádzač vždy uvedie evidenčné číslo súťaže: PPZ/DECOM- 2/2011.

### **13 VYSVETĽOVANIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV**

- 13.1 V prípade potreby vysvetliť súťažné podklady môže ktorýkoľvek zo záujemcov písomne požiadať o ich vysvetlenie priamo u zodpovednej osoby: Mgr. Vladimír Oros, Tatra Tender s.r.o., Krčméryho 16, 811 04 Bratislava, info@tatratender.sk.
- 13.2 Odpoveď na každú včas doručенú požiadavku o vysvetlenie súťažných podkladov, predloženú zo strany ktoréhokoľvek záujemcu podľa bodu 13.1, verejný obstarávateľ preukázateľne bezodkladne oznámi všetkým záujemcom, ktorí si prevzali súťažné podklady, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie.
- 13.3 Za včas doručенú požiadavku o vysvetlenie súťažných podkladov sa považuje požiadavka doručенá v písomnej forme najneskôr 6 pracovných dní pred uplynutím lehoty na predloženie ponuky uvedenou v bode 21.2.

### **14 OBHLIADKA MIESTA DODANIA PREDMETU ZÁKAZKY**

- 14.1 Obhliadka miesta dodania predmetu zákazky nie je potrebná.

### **15 JAZYK PONUKY**

- 15.1 Celá ponuka a tiež doklady a dokumenty v nej predložené, musia byť vyhotovené v slovenskom jazyku.
- 15.2 Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov (bod 16) so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka, okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v obsahu dokumentov predložených v pôvodnom jazyku a ich prekladu do štátneho jazyka, rozhodujúci bude preklad v štátnom jazyku.

### **16 PODMIENKY ÚČASTI UCHÁDZAČOV**

#### **16.1 Osobné postavenie:**

1. Oprávnenie poskytovať službu, ktorá je predmetom tejto zákazky podľa (§ 26 ods. 1 písm. f) zákona). Splnenie tejto podmienky uchádzač preukáže predložením dokladu o oprávnení poskytovať službu, ktorá je predmetom zákazky (napr. výpis z obchodného, živnostenského registra a pod.).
2. Ak uchádzač nemá sídlo v Slovenskej republike a krajina jeho sídla nevydáva požadovaný doklad alebo nevydáva ani rovnocenný doklad, možno ho nahradiť čestným vyhlásením podľa predpisov, platných v krajine jeho sídla.
3. Ak má uchádzač sídlo v členskom štáte inom ako Slovenská republika a právo tohto členského štátu neupravuje inštitút čestného vyhlásenia, možno ho nahradiť vyhlásením urobeným pred súdom, správnym orgánom, notárom, inou odbornou inštitúciou podľa predpisov platných v krajine sídla uchádzača.

#### **16.2 Odborná spôsobilosť pre časť A: Vypracovanie ŠTÚDIÍ a EXPERTÍZ**

1. Zoznam poskytnutých služieb (rovnakého alebo podobného charakteru a zložitosti, ako je predmet zákazky, t.j. projekty so zameraním na jadrovú energetiku) v období predchádzajúcich troch rokov (2008, 2009, 2010).  
V zozname uchádzač uvedie obchodné meno odberateľa, predmet dodávky, zmluvnú cenu, lehotu dodávky a potvrdenie uvedených informácií. Ak odberateľom:
  - a) bol verejný obstarávateľ podľa zákona, dôkaz o plnení potvrdí tento verejný obstarávateľ,
  - b) bola iná osoba ako verejný obstarávateľ, dôkaz o plnení potvrdí odberateľ; ak to nie je možné, nahradí ho uchádzač svojim vyhlásením o ich dodaní.

#### Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

Zoznam poskytnutých služieb musí obsahovať minimálne 5 predmetov (projektov, štúdií, správ a pod.) z oblasti jadrovej energetiky.

Zo zoznamu musí vyplynúť, že finančný objem minimálne aspoň dvoch realizovaných dodávok bol jednotlivo minimálne 70.000,00 EUR bez DPH (2.5108.800,- SKK).

2. Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb (expertov) zodpovedných za poskytnutie vybraných obstarávaných služieb.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

Obstarávateľ požaduje aby expert alebo experti, ktorí sa budú osobne podieľať na poskytovaní obstarávaných služieb spĺňali nižšie uvedené minimálne odborné podmienky. Splnenie požadovaných podmienok preukáže uchádzač predložením určených dokumentov.

- a) Vysokoškolské vzdelanie min. II. stupňa technického zamerania.
- b) Min. 15 rokov praxe v oblasti prevádzky alebo údržby jadrovoenergetických zariadení.
- c) Účasť na tvorbe dokumentov v programoch LTO (long term operation- dlhodobá prevádzka jadrovej elektrárne).
- d) Znalosť zariadení, hodnotenie ich spôsobilosti a procesné analýzy z pohľadu Dlhodobého prevádzkovania JE typu VVER 440.

Splnenie vyššie uvedených podmienok expert/experti preukážu nasledovne:

Podmienku a) prostredníctvom kópie dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní.

Podmienku b) prostredníctvom profesijného životopisu (originál dokladu podpísaný príslušným expertom).

Podmienku c) prostredníctvom kópie titulnej alebo inej strany príslušného dokumentu, z ktorej bude možná jeho identifikácia a overenie splnenia stanovenej podmienky (minimálne meno osoby a označenie dokumentu),

Podmienku d) prostredníctvom kópie potvrdenia o vykonávaní praxe na jadrovo energetických zariadeniach vydaným kompetentnou osobou alebo čestným prehlásením podpísaným príslušným expertom s uvedením miesta a doby výkonu praxe a osoby, u ktorej si je možné uvedené informácie overiť.

V prípade ak uchádzač preukazuje splnenie vyššie uvedené podmienky prostredníctvom viac ako jedného experta platí, že podmienku uvedenú v bode a) musí spĺňať každý individuálne a ostatné môžu spĺňať spoločne pričom dĺžku praxe uvedenú v bode b) musí spĺňať aspoň jeden celú.

### 16.3 Odborná spôsobilosť pre časť B: Vypracovanie POSUDKOV

1. Údaje o vzdelaní a odbornej praxi alebo o odbornej kvalifikácii riadiacich zamestnancov, osobitne osôb (expertov) zodpovedných za poskytnutie vybraných obstarávaných služieb.

Minimálna požadovaná úroveň štandardu:

Obstarávateľ požaduje aby expert alebo experti, ktorí sa budú osobne podieľať na poskytovaní obstarávaných služieb spĺňali nižšie uvedené minimálne odborné podmienky. Splnenie požadovaných podmienok preukáže uchádzač predložením určených dokumentov.

- a) Vysokoškolské vzdelanie min. II. stupňa technického zamerania – špecializácia Energetické stroje a zariadenia
- b) Základná teoretická príprava pre prácu na jadrovoenergetických zariadeniach a osvedčenia o opakovaných školeniach
- c) Min. 15 rokov praxe v oblasti prevádzky alebo údržby jadrovoenergetických zariadení
- d) Špecialista na diagnostické systémy JE.
- e) Skúsenosti s prevádzkou, údržbou a výstavbou JE

Splnenie vyššie uvedených podmienok expert/experti preukážu nasledovne:

Podmienku a) prostredníctvom kópie dokladu o najvyššom dosiahnutom vzdelaní.

Podmienku b) prostredníctvom kópie potvrdenia o absolvovaní školenia, certifikát prípadne potvrdenie vydané oprávnenou inštitúciou.

Podmienky c), d) a e) prostredníctvom profesijného životopisu (originál dokladu podpísaný príslušným riešiteľom)

V prípade ak uchádzač preukazuje splnenie vyššie uvedené podmienky prostredníctvom viac ako jedného experta platí, že podmienku uvedenú v bode a) musí spĺňať každý individuálne a ostatné môžu spĺňať spoločne pričom dĺžku praxe uvedenú v bode c) musí spĺňať aspoň jeden celú.

- 16.4 Doklady a dokumenty musia byť označené tak, aby z nich bolo nepochybne jasné, na preukázanie splnenia ktorej podmienky slúžia.

## **17 ZÁBEZPEKA**

- 17.1 Zábezpeka ponúk sa nevyžaduje.

## **18 MENA A CENY UVÁDZANÉ V PONUKE**

- 18.1 Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
- 18.2 Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v EUR.
- 18.3 Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
- 18.3.1 navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
  - 18.3.2 sadzba DPH a výška DPH,
  - 18.3.3 navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.
- 18.4 Ak uchádzač nie je platcom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platcom DPH upozorní.
- 18.5 Cenu ponúkaného predmetu zákazky predloží uchádzač vyplnením tabuľky „Cenová tabuľka – položkový rozpočet“, ktorej vzor je uvedený v dokumente „Cenová tabuľka – položkový rozpočet“, ktorý je Prílohou č. 2 a neoddeliteľnou súčasťou týchto súťažných podkladov.

## **19 VYHOTOVENIE PONUKY**

- 19.1 Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme a to písacím strojom alebo tlačiarňou počítača, perom s nezmazateľným atramentom a pod.
- 19.2 Doklady a dokumenty tvoriace obsah ponuky, požadované vo výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako originály alebo úradne overené kópie týchto dokladov alebo dokumentov, pokiaľ nie je určené inak.

## **20 OZNAČENIE OBALOV PONÚK**

- 20.1 Uchádzač vloží ponuku do samostatného obalu. Obal musí byť uzatvorený.
- 20.2 Obal ponuky musí obsahovať nasledovné údaje:
- 20.2.1 adresu uvedenú v bode 21.1,
  - 20.2.2 adresu uchádzača (názov alebo obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania), označenie „**Verejná súťaž – Zmluvný výskum – neotvárať**“.

## **21 MIESTO A LEHOTA NA PREDKLADANIE PONÚK**

- 21.1 Ponuky je potrebné doručiť na adresu: DECOM, a.s., Sibírska 1, 917 01 Trnava.
- 21.2 Lehota na predkladanie ponúk uplynie: 18.4.2011 o 15:00 hod. stredoeurópskeho času.
- 21.3 Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk uvedenej v bode 21.2 sa vráti uchádzačovi neotvorená.

## **22 DOPLNENIE, ZMENA A ODVOLANIE PONUKY**

- 22.1 Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo odvolať do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 21.2.

22.2 Doplnenie alebo zmenu ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, doručenej poštou alebo osobne uchádzačom alebo splnomocnenou osobou uchádzača na adresu podľa bodu 21.1 a doručením novej ponuky v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 21.2 a na adresu podľa bodu 21.1.

## **23 OTVÁRANIE PONÚK**

23.1 Otváranie ponúk sa uskutoční dňa 19.4.2011 o 10:00 hod. stredoeurópskeho času na adrese: DECOM, a.s., Sibírska 1, 917 01 Trnava.

23.2 Na otváraní ponúk sa môžu zúčastniť uchádzači (s výnimkou osôb uvedených v bode 7.1), ktorí predložili ponuky podľa bodov 21.1 a 21.2. Na otváraní ponúk môže byť uchádzač zastúpený štatutárnym zástupcom alebo osobou splnomocnenou na jeho zastupovanie.

23.3 Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny zástupca uchádzača (právnickej osoby) sa preukáže na otváraní ponúk platným preukazom totožnosti. Splnomocnený zástupca uchádzača sa preukáže platným preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie.

23.4 Na otváraní ponúk za účasti uchádzačov podľa bodov 23.1 až 23.3 sa všetkým zúčastneným z predložených ponúk zverejnia názvy alebo obchodné mená, adresy alebo sídla všetkých uchádzačov a ich návrhy na plnenie jednotlivých kritérií vyjadriteľných číslom (určených verejným obstarávateľom na hodnotenie ponúk).

23.5 Všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v súlade s bodmi 21.1 a 21.2, bude najneskôr do 5 dní odo dňa otvárania ponúk zaslaná zápisnica z otvárania ponúk, s uvedením zoznamu uchádzačov a ich návrhov na plnenie jednotlivých kritérií vyjadriteľných číslom (určených verejným obstarávateľom na hodnotenie ponúk).

## **24 DÔVERNOSŤ PROCESU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA**

24.1 Informácie, týkajúce sa preskúmania, vysvetlenia, vyhodnotenia, vzájomného porovnania ponúk a odporúčaní prijatia ponuky sú dôverné. Členovia komisie na vyhodnotenie ponúk a zodpovedné osoby verejného obstarávateľa nesmú počas prebiehajúceho procesu vyhlásenej verejnej súťaže poskytnúť alebo zverejniť uvedené informácie ani uchádzačom, ani žiadnym iným osobám.

24.2 Informácie, ktoré uchádzač v ponuke označí za dôverné, nebudú zverejnené, okrem informácií poskytnutých v súlade s bodom 23.4

## **25 PRESKÚMANIE PONÚK**

25.1 Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnocuje ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa a vylúči ponuky, ktoré nespĺňajú požiadavky uvedené vo výzve na predkladanie ponúk a v súťažných podkladoch.

25.2 Platnou ponukou je ponuka, ktorá okrem podmienok uvedených v bode 25.1 zároveň neobsahuje žiadne obmedzenia alebo výhrady, ktoré sú v rozpore s požiadavkami a podmienkami uvedenými verejným obstarávateľom vo výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladoch. Ostatné ponuky uchádzačov budú z verejnej súťaže vylúčené.

25.3 Uchádzač bude písomne upovedomený o vylúčení jeho ponuky z verejnej súťaže.

## **26 VYSVETĽOVANIE PONÚK A OPRAVA CHÝB**

26.1 V prípade nejasností a nejednoznačnosti pri interpretácii ponuky bude uchádzač bezodkladne požiadaný o predloženie riadneho vysvetlenia svojej ponuky. V prípade nejasností a nejednoznačnosti spôsobených zrejmych chybami v písaní a počítaní v texte ponuky a zrejmych matematických chýb, bude uchádzačovi na základe výzvy obstarávateľa umožnené vysvetliť zistené nejasnosti. Uchádzač svojim vysvetlením nemôže zmeniť svoju ponuku. Uchádzač bude povinný predložiť vysvetlenie svojej ponuky v lehote určenej komisiou alebo v lehote troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak komisia lehotu neurčila.

26.2 V prípade matematických chýb bude umožnené uchádzačovi vysvetliť ponuku v nasledovných situáciách:

- 26.2.1 V prípade rozdielu medzi sumou uvedenou číslom a sumou uvedenou slovom, bude uchádzač vyzvaný na potvrdenie platnej sumy.
- 26.2.2 V prípade rozdielu medzi jednotkovou cenou a celkovou cenou a uvedená chyba vznikla dôsledkom nesprávneho násobenia jednotkovej ceny množstvom jednotiek, bude uchádzač vyzvaný na potvrdenie správnej celkovej ceny,
- 26.2.3 V prípade preukázateľne hrubej chyby pri jednotkovej cene v desatinnej čiarky, bude uchádzač vyzvaný na potvrdenie správnej jednotkovej ceny so správnym umiestnením desatinnej čiarky,
- 26.2.4 V prípade nesprávne spočítanej sumy vo vzájomnom súčte alebo medzi súčte jednotlivých položiek, bude uchádzač vyzvaný na potvrdenie správneho súčtu, resp. medzi súčtu jednotlivých položiek a pod.

26.3 Z procesu vyhodnocovania bude vylúčená ponuka uchádzača:

- 26.3.1 ak uchádzač v lehote na predloženie vysvetlenia nepredloží riadne vysvetlenie v súlade s bodom 26.1, respektíve svojim vysvetlením zmenil svoju ponuku, alebo
- 26.3.2 ak uchádzač v lehote na predloženie vysvetlenia nepredloží riadne vysvetlenie k cenovej ponuke v súlade s bodom 26.2, respektíve svojim vysvetlením zmenil svoju cenovú ponuku.

26.4 Uchádzač bude písomne upovedomený o vylúčení jeho ponuky z verejnej súťaže s uvedením dôvodu vylúčenia ponuky a lehoty, v ktorej môže byť podaná žiadosť o nápravu podľa § 136 ods. 1 písm. e) ZVO.

## **27 VYSVETĽOVANIE NEOBVYKLE NÍZKEJ CENY**

27.1 Ak ponuka obsahuje neobvykle nízku cenu, komisia požiadá uchádzača o riadne vysvetlenie návrhu ceny v súlade s ustanoveniami § 42 ods. 3 až 5 ZVO, v lehote určenej komisiou alebo v lehote troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak komisia lehotu neurčila.

27.2 Komisia vezme do úvahy vysvetlenie ponuky alebo neobvykle nízkej ceny a dôkazy poskytnuté uchádzačom. Komisia vylúči ponuku ak

- 27.2.1 uchádzač nepredloží riadne písomné vysvetlenie v lehote určenej komisiou alebo v lehote troch pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak komisia lehotu neurčila,
- 27.2.2 predložené vysvetlenie nebude v súlade s požiadavkami vyplývajúcimi z ustanovení § 42 ods. 2 a 3 ZVO.

27.3 Uchádzač bude písomne upovedomený o vylúčení jeho ponuky z verejnej súťaže s uvedením dôvodu vylúčenia a lehoty, v ktorej môže byť podaná žiadosť o nápravu podľa § 136 ods. 1 písm. e) ZVO.

## **28 MENA NA VYHODNOTENIE PONÚK**

28.1 Ceny uvedené v ponukách uchádzačov sa budú vyhodnocovať v EUR.

## **29 HODNOTENIE PONÚK**

29.1 Ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené z verejnej súťaže, budú vyhodnocované na základe kritéria, ktorým je **najnižšia cena predmetu zákazky**. Ponuky na jednotlivé Časti budú hodnotené samostatne.

29.2 Poradie ponúk bude určené zostupne od najnižšej po najvyššiu ponúkanú cenu. Na prvom mieste sa umiestni ponuka uchádzača s najnižšou ponúkanou cenou.

29.3 Víťazom verejnej súťaže sa stane uchádzač, ktorého ponuka bude obsahovať najnižšiu cenu predmetu zákazky.

## **30 INFORMÁCIA O VÝSLEDKU HODNOTENIA PONÚK**

30.1 Verejný obstarávateľ po vyhodnutí ponúk bezodkladne písomne oznámi všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk. Úspešnému uchádzačovi oznámi, že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel s uvedením dôvodu a identifikáciou úspešného uchádzača.

## **31 UZAVRETIE ZMLUVY A OBCHODNÉ PODMIENKY**

31.1 S uchádzačom/uchádzačmi, ktorého ponuka bude vyhodnotená ako úspešná, bude na bude poskytnutie služieb tvoriacich predmet zákazky uzatvorená jedna alebo dve zmluvy o poskytnutí služieb podľa § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „**Zmluva**“). Návrh Zmluvy

predloží víťazný uchádzač/uchádzači verejnému obstarávateľovi bezodkladne po prijatí oznámenia o výsledku tejto verejnej súťaže. V návrhu Zmluvy uchádzač zohľadní tieto podmienky:

- 31.1.1 podmienky stanovené vo výzve na predloženie ponuky a v týchto súťažných podkladoch,
- 31.1.2 podmienky uvedené v predloženej ponuke,
- 31.1.3 obvyklé podmienky stanovené Obchodným zákonníkom, ako aj ďalšími právnymi predpismi upravujúcimi realizáciu predmetu zákazky.

31.2 Z dôvodu, že predmet zákazky bude financovaný z prostriedkov poskytnutých verejnému obstarávateľovi na základe Zmluvy o NFP, je víťazný uchádzač povinný do návrhu Zmluvy zaradiť ustanovenie, ktorým sa zaväzuje „*strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť*“.

31.3 Návrh Zmluvy predložený víťazným uchádzačom/uchádzačmi, bude prijatý najneskôr do 31.5.2011. V prípade, ak bude uplatnená proti postupu obstarávateľa žiadosť o nápravu, prípadne námietka, verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo prijať Zmluvu v predĺženej lehote viazanosti ponúk.

31.4 Uzavretie Zmluvy je tiež podmienené schválením jej návrhu Poskytovateľom NFP.

31.5 Ponuky uchádzačov, ani ich časti sa nepoužijú bez súhlasu uchádzačov.

Prílohy: č. 1 Špecifikácia predmetu zákazky  
č.2 Cenová tabuľka – položkový rozpočet

## **Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440nformačné**

### **I. Špecifikácia predmetu zákazky**

Nižšie sú stanovené povinné požadované funkčné a technické výkonnostné parametre predmetu zákazky.

#### **1 ZÁKLADNÝ OPIS**

Predmetom obstarávania je Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440. Predmet obstarávania je rozdelený do dvoch samostatných častí

- (i) Vypracovanie Štúdií a Expertíz. V Štúdiách budú rozobrané viaceré koncepčné riešenia študovanej problematiky a navrhnuté bude to najvhodnejšie. V Expertízach bude toto navrhnuté riešenie podrobne rozpracované.
- (ii) Vypracovanie odborných Posudkov na jednotlivé témy Expertíz, ktoré sú výsledkom spracovania požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440.

Predmet obstarávania pozostáva zo samostatných častí:

##### **1.1 Vypracovanie ŠTÚDIÍ a EXPERTÍZ na nasledovné témy:**

- a) Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440
- b) Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí
- c) Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku (LTO) JE typu VVER 440

##### **1.2 Vypracovanie POSUDKOV na EXPERTÍZY na nasledovné témy:**

- a) Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440
- b) Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí
- c) Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku (LTO) JE typu VVER 440

#### **2 PODROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA PREDMETU ZÁKAZKY**

### **Časť A: Vypracovanie ŠTÚDIÍ a EXPERTÍZ:**

#### **Štúdie**

2.1 Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440

Štúdia musí obsahovať výber dostupných informácií k nasledovnej problematike:

- a) Legislatíva SR vo vzťahu k licencií na prevádzku JE
- b) Legislatíva SR vo vzťahu k povoleniu na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE
- c) Návrh na úpravu a doplnenie súčasnej legislatívy SR vo väzbe na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE

2.2 Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí

Štúdia musí podľa medzinárodne prijatých koncepčných prístupov k zabezpečeniu dlhodobej prevádzky JE, vybrať a zosumarizovať dostupné aplikácie jednotlivých prístupov v celosvetovom meradle v nasledovnom delení:

- a) Aplikácia obnovenia licencie pre jadrové elektrárne v USA
- b) Aplikácie periodického hodnotenia bezpečnosti (PSR) v Japonsku a vo Francúzsku
- c) Kombinácia aplikácií periodických hodnotení bezpečnosti a obnovenia licencie v Španielsku, Maďarsku a v Českej republike

### 2.3 Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440

Štúdia musí obsahovať výber dostupných informácií k nasledovnej problematike:

- a) Všeobecné odporúčenia MAAE pre dlhodobú prevádzku JE
- b) Hlavné princípy programu pre dlhodobú prevádzku JE
- c) Postupnosť krokov programu pre dlhodobú prevádzku JE
- d) Stav pripravenosti pre predĺženie životnosti JE v lokalite J. Bohunice a Mochovce
- e) Fázy realizácie programu pre dlhodobú prevádzku JE

## Expertízy

### 2.4 Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440

Expertíza musí obsahovať návody, postupnosti a súhrn výsledkov k nasledovným bodom štúdie:

- a) Legislatíva SR vo vzťahu k licencií na prevádzku JE
- b) Legislatíva SR vo vzťahu k povoleniu na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE
- c) Návrh na úpravu a doplnenie súčasnej legislatívy SR vo väzbe na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE

### 2.5 Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí

Expertíza musí obsahovať návody, postupnosti a súhrn výsledkov k nasledovným bodom štúdie:

- a) Aplikácia obnovenia licencie pre jadrové elektrárne v USA
- b) Aplikácie periodického hodnotenia bezpečnosti (PSR) v Japonsku a vo Francúzsku
- c) Kombinácia aplikácií periodických hodnotení bezpečnosti a obnovenia licencie v Španielsku, Maďarsku a v Českej republike

### 2.6 Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440

Expertíza musí obsahovať návody, postupnosti a súhrn výsledkov k nasledovným bodom štúdie:

- a) Všeobecné odporúčenia MAAE pre dlhodobú prevádzku JE
- b) Hlavné princípy programu pre dlhodobú prevádzku JE
- c) Postupnosť krokov programu pre dlhodobú prevádzku JE
- d) Stav pripravenosti pre predĺženie životnosti JE v lokalite J. Bohunice a Mochovce

- e) Fázy realizácie programu pre dlhodobú prevádzku JE

## **Časť B: Vypracovanie POSUDKOV:**

Predmetom obstarávania je vypracovanie Posudkov na nasledovné témy:

- 2.7 Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440

Posudok musí obsahovať odborné ohodnotenie správnosti nasledovných bodov expertízy:

- a) Legislatíva SR vo vzťahu k licencií na prevádzku JE
- b) Legislatíva SR vo vzťahu k povoleniu na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE
- c) Návrh na úpravu a doplnenie súčasnej legislatívy SR vo väzbe na prevádzku JE po uplynutí projektom určenej doby prevádzky JE (LTO)

- 2.8 Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí

Posudok musí obsahovať odborné ohodnotenie správnosti nasledovných bodov expertízy:

- a) Aplikácia obnovenia licencie pre jadrové elektrárne v USA
- b) Aplikácie periodického hodnotenia bezpečnosti (PSR) v Japonsku a vo Francúzsku
- c) Kombinácia aplikácií periodických hodnotení bezpečnosti a obnovenia licencie v Španielsku, Maďarsku a v Českej republike

- 2.9 Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku (LTO) JE typu VVER 440

Posudok musí obsahovať odborné ohodnotenie správnosti nasledovných bodov expertízy:

- a) Všeobecné odporúčenia MAAE pre LTO
- b) Hlavné princípy programu LTO
- c) Postupnosť krokov programu LTO
- d) Stav pripravenosti pre predĺženie životnosti JE v lokalite J. Bohunice a Mochovce
- e) Fázy realizácie programu LTO

### **3 SPÔSOB REALIZÁCIE**

- 3.1 Poskytovateľ služby Štúdie a Expertízy bude realizovať službu použitím vlastných informácií.
- 3.2 Poskytovateľ služby Posudky Expertízy zrealizuje túto spracovaním informácií (výsledkov) z Expertíz, ktoré mu poskytne verejný obstarávateľ.
- 3.3 Lehota na vypracovanie Štúdií a Expertíz bude 20 dní od uzavretia zmluvy. Lehota na vypracovanie Posudkov bude 10 dní od odovzdania podkladov poskytovateľovi (výsledku Expertíz).
- 3.4 Štúdie a Expertízy a Posudky budú objednávateľovi dodané v troch tlačенých vyhotoveniach a na CD nosiči v elektronickej podobe v editovateľnej forme a v PDF.

## II. Obchodné podmienky

### 1 ZMLUVA

S víťazným uchádzačom, resp. uchádzačmi bude v závislosti od počtu úspešných ponúk uzavretá jedna alebo dve zmluvy o poskytnutí služieb v súlade s ustanoveniami § 269 a nasl. zákona č. 513/1991 Z.z., Obchodný zákonník, v platnom znení (ďalej len „**Zmluva**“ alebo „**Zmluvy**“) za podmienok uvedených nižšie, ako aj ďalších štandardných obchodných podmienok používaných pre takýto typ zmluvy a rovnaké alebo podobné predmety plnenia v súlade s právom Slovenskej republiky. Návrh Zmluvy predloží úspešný uchádzač, resp. uchádzači na základe výzvy obstarávateľa v primeranej lehote.

Predmet a podmienky plnenia Zmluvy budú presne zodpovedať obsahu víťaznej ponuky a bude v súlade so špecifikáciou stanovenou v týchto v tejto výzve na predloženie ponuky.

### 2 ZÁKLADNÉ OBCHODNÉ PODMIENKY

#### 2.1 Predmet Zmluvy

Predmetom Zmluvy, resp. Zmlúv bude poskytnutie služieb – **Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440** po Častiach tak, ako sú definované v časti B. OPIS PREDMETU ZÁKAZKY a ponuke úspešného uchádzača, resp. uchádzačov (ďalej „**predmet plnenia**“ alebo „**služba**“ poznámka: vyššie tiež ako „**predmet zákazky**“) poskytovateľom (vyššie „**uchádzač**“), a zaplatenie dohodnutej zmluvnej ceny objednávateľom (vyššie „**verejný obstarávateľ**“).

V prípade ak bude na riadne užívanie predmetu plnenia nevyhnutné akékoľvek právo duševného vlastníctva poskytovateľa alebo tretej osoby, poskytovateľ zabezpečí, že objednávateľ nadobudnutím vlastníctva k predmetu plnenia získa aj všetky oprávnenia a licencie na takého práva a odplata za používanie týchto práv bude zahrnutá v cene predmetu plnenia.

#### 2.2 Podmienky realizácie

Poskytovateľ služby Štúdie a Expertízy bude službu realizovať použitím vlastných informácií. Poskytovateľ služby Posudky túto zrealizuje spracovaním informácií (výsledkov) z Expertíz, ktoré mu poskytne objednávateľ.

Štúdie a Expertízy/Posudky budú objednávateľovi dodané v troch tlačенých vyhotoveniach a na CD nosiči v elektronickej podobe v editovateľnej forme a v PDF.

#### 2.3 Cena a platobné podmienky

Objednávateľ zaplatí poskytovateľovi za poskytnutú službu zmluvnú cenu (ďalej „**zmluvná cena**“), ktorá bude presne zodpovedať obsahu víťaznej ponuky.

Podkladom k vystaveniu a úhrade faktúry bude preberací protokol o odovzdaní a prevzatí predmetu plnenia podpísaný zástupcami oboch zmluvných strán. Poskytovateľ zašle objednávateľovi faktúru minimálne v štyroch vyhotoveniach najneskôr do 10 dní odo dňa prevzatia predmetu plnenia objednávateľom.

Doručená riadne vystavená faktúra bude uhradená najneskôr 30 dní od jej doručenia objednávateľovi bezhotovostným prevodom na účet poskytovateľa.

Faktúra (daňový doklad) musí obsahovať nasledovné náležitosti:

- obchodné meno objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne, jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty,
- bankové spojenie poskytovateľa (názov a adresa banky poskytovateľa, SWIFT kód),
- číslo bankového účtu (v rámci EÚ aj v tvare IBAN),
- názov objednávateľa, adresu jeho sídla, miesta podnikania, prípadne prevádzkarne objednávateľa a jeho identifikačné číslo pre daň z pridanej hodnoty, ak mu je pridelené,
- poradové číslo faktúry,
- dátum dodania predmetu plnenia, ak tento dátum možno určiť a ak sa odlišuje od dátumu vyhotovenia faktúry,
- dátum vyhotovenia faktúry,
- názov poskytnutej služby

- základ dane, jednotkovú cenu bez dane a zľavy a rabaty, ak nie sú obsiahnuté v jednotkovej cene,
- sadzbu dane, údaj o oslobodení od dane alebo v prípadoch, ak poskytovateľ neuplatňuje na faktúre DPH z iných dôvodov, informáciu o osobe povinnej zaplatiť DPH, s uvedením príslušného ustanovenia právnych predpisov, ktoré to odôvodňujú,
- výšku dane spolu v mene EUR,
- celkovú sumu požadovanú na platbu v mene EUR zaokrúhlenú na dve desatinné miesta,
- číslo a názov zmluvy,
- názov Projektu ŠF (Dlhodobé prevádzkovanie jadrových elektrární typu VVER 440 so zohľadnením vplyvu na životné prostredie) a ITMS kód projektu (26220220146),
- kód klasifikácie produkcie (CPV): 73000000-2 Výskum a vývoj a súvisiace poradenské služby

## 2.4 Termín plnenia

Lehota na vypracovanie Štúdií a Expertíz bude 20 dní od uzavretia zmluvy. Lehota na vypracovanie Posudkov bude 10 dní od odovzdania podkladov (výsledku Expertíz).

## 2.5 Sankcie za porušenie Zmluvy, úrok z omeškania a náhrada škody

- a) Za omeškanie poskytovateľa s riadnym poskytnutím služby tvoriacej predmet predmetu plnenia má objednávatel nárok na sankciu vo výške 0,05 % zo zmluvnej ceny za každý deň omeškania. Omeškanie s riadnym dodaním predmetu plnenia trvajúce viac ako 14 dní sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a oprávňuje objednávatela na odstúpenie od Zmluvy.
- b) Za omeškanie objednávatela so zaplatením zmluvnej ceny má poskytovateľ nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

## 2.6 Ďalšie podmienky

2.6.1 Zmluva bude v úvodných ustanoveniach obsahovať informáciu, že je výsledkom verejnej súťaže vyhlásenej objednávatelom ako verejným obstarávateľom v súlade so zákonom č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v platnom znení, na obstaranie zákazky Spracovanie požiadaviek pre povoľovanie dlhodobej prevádzky jadrových elektrární (JE) typu VVER 440. Predmet Zmluvy bude z väčšej časti financovaný (65%) z nenávratného finančného príspevku poskytnutého objednávatelovi Ministerstvom školstva, vedy výskumu a športu Slovenskej republiky zastúpeným Agentúrou Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy Európskej únie (ďalej len „**Poskytovateľ NFP**“) prostredníctvom Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 140/2010/2.2/OPVaV (ďalej „**Zmluva o NFP**“), pre projekt Dlhodobé prevádzkovanie jadrových elektrární typu VVER 440 so zohľadnením vplyvu na životné prostredie (ďalej len „**Projekt**“).

2.6.2 Z dôvodu, že predmet plnenia bude financovaný z prostriedkov poskytnutých objednávatelovi na základe Zmluvy o NFP, bude poskytovateľ povinný strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiacich s dodávkou predmetu plnenia kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o NFP a to oprávnenými osobami v zmysle článku 12 všeobecných zmluvných podmienok Zmluvy o NFP a poskytnúť týmto osobám všetku potrebnú súčinnosť. Za osoby oprávnené sa považujú:

- a) Poskytovateľ nenávratného finančného príspevku a ním poverené osoby.
- b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby.
- c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby.
- d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora auditorov.
- e) Osoby prizvané orgánmi podľa písm. a)-d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a Európskeho spoločenstva.

2.6.3 Zmluva nebude obsahovať najmä akékoľvek ustanovenia:

- a) vylučujúce alebo obmedzujúce zodpovednosť poskytovateľa za vady predmetu plnenia alebo jeho zodpovednosť za škodu spôsobenú objednávatelovi v súvislosti s plnením Zmluvy,
- b) zaväzujúce objednávatela k peňažným záväzkom alebo iným plneniam presahujúcim jeho záväzok na zaplatenie kúpnej ceny,
- c) vytvárajúce nerovnováhu medzi právami a povinnosťami zmluvných strán,
- d) umožňujúce postúpiť práva a povinnosti vyplývajúce zo Zmluvy na tretiu osobu bez súhlasu druhej zmluvnej strany.

**Príloha č. 2 k súťažným podkladom**

**Cenová tabuľka – položkový rozpočet - Vypracovanie ŠTÚDIÍ a EXPERTÍZ**

	<b>Téma</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>Výška DPH (sadzba 20 %)</b>	<b>Cena s DPH</b>
1	Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440 (Štúdia)			
2	Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí (Štúdia)			
3	Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440 (Štúdia)			
4	Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440 (Expertíza)			
5	Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí (Expertíza)			
6	Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440 (Expertíza)			
<b>Cena Štúdie a Expertízy celkom</b>				

**Cenová tabuľka – položkový rozpočet - Vypracovanie POSUDKOV**

	<b>Téma</b>	<b>Cena bez DPH</b>	<b>Výška DPH (sadzba 20 %)</b>	<b>Cena s DPH</b>
1	Sumarizácia a analýza legislatívnych požiadaviek pre proces povoľovania dlhodobej prevádzky JE typu VVER 440 (Posudok)			
2	Analýza prístupu k dlhodobej prevádzke prevádzkovateľov JE v zahraničí (Posudok)			
3	Špecifikácia požiadaviek a odporúčaní pre dlhodobú prevádzku JE typu VVER 440 (Posudok)			
<b>Cena Posudky celkom</b>				